

Note: To receive our official receipt, please notify Sis Angie Bong via SMS (Tel: +6012-886-7353) or email (tusitafoundation@gmail.com) with header "Tusita foundation- Cash/cheque", after you have performed the donations. Kindly send us your bank in slip with information, ie: name, IC No., postal address, contact number, and donation amount for our record purposes.

注意事项: 请在您完成捐款之后，透过短讯(Tel:+6012-886-7353)或电邮(tusitafoundation@gmail.com)通知黄芝媚贤友。并附上您的存款单和姓名、身份证号码、地址、电话号码及捐款数额作为存档用途。

Or 或者

You may mail your bank in slip at postal/correspondence address as below
您可以把存款单寄至

Tusita Foundation / 兜率天基金会

P.O Box 361, 93706, Kuching, Sarawak, Malaysia.

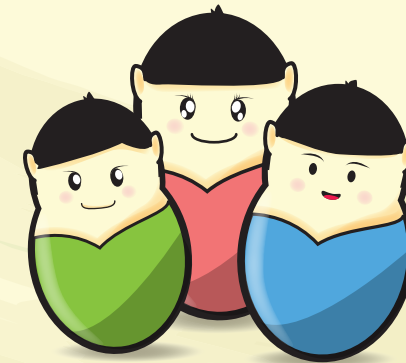


一个为弱势，不幸群体
及周边社区而设的福利计划

*A welfare project for the despondent
the disadvantaged and their
surrounding community*

Tusita
FOUNDATION
兜率天基金会

为了减轻痛苦及散播真正的快乐
TO REDUCE SUFFERING AND SPREAD HAPPINESS



How to Donate 爱心捐助

Banking 银行汇票

Malayan Banking Berhad (Maybank)

Account Number 户口号码: 511083104017

Account Holder Name 户口名称: PERSATUAN DHAMMA MALAYSIA

Bank Address 银行地址: D37-1, Ground Floor, Block D Yoshi Square, Jalan Pelabuhan, 93450 Kuching, Sarawak.

Bank's Swift Code 银行识别码: MBBEMYKL

Telegraphic Transfer (TT) 国外汇款

If you are an international donor, you may TT your donation as per bank detail indicated above.

如果您从国外爱心捐款，请依照上述的银行资料进行国外汇款。

For China donors 中国汇款

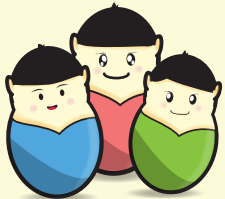
If you are from China, you may place your donation at our appointed fund raise account.

如果您是来自中国的捐款者，您可以把款项汇至以下指定的中国募款账户。

中国建设银行

Account Number 户口号码: 6217007200021403533

Account Holder Name 户口名称: 杜滨滨



Cheque 支票

Cheque made payable to PERSATUAN DHAMMA MALAYSIA

您的支票请划线。抬头请注明: PERSATUAN DHAMMA MALAYSIA

If you prefer to 如果您选择

a) mail the cheque to us, please write your particulars ie. name, I/C, address, and contact number on the reverse-side of the cheque and mail it to our correspondence address as indicated below.

把支票寄给我们。请在支票背面写下您的个人资料: 姓名、身份证号码、联络地址、和电话号码。并把它寄至以下地址。

b) bank in the cheque by yourself, please mail/email your bank in slip to our correspondence address as indicated below.

自行把支票汇入银行户口，请把存款单邮寄/发送到以下地址。

Pledge of Monetary Contribution 捐款承诺书

Please write up a pledge letter and submit to us for further reference. 请您书写一份承诺书并呈交给我们。

You may contact sister Cindy for further enquiries/assistance. 陈薇妮贤友将给予有关协助，请联络:

Tel 联络号码: +6011-3186 3282

Email 电子邮件: Tusitafoundation@gmail.com with header, "Tusita foundation-Pledge letter" 标题, "兜率天基金会-承诺书"

